

# Inhalt

## Content

AUSGABE 113/2024

On the cover: Jakob Feyferlik und Madison Young in „Onegin“, Bayerisches Staatsballett © Nicholas MacKay



**6. JAKOB FEYFERLIK**  
Der Erste Solotänzer beim Bayerischen Staatsballett spricht mit Anna BEKE über sein Traumrollen-Debut in „Onegin“

**11. PARALLELEN**  
Über Bachs „Goldberg Variationen“ von Heinz Spoerli und Goyo Montero denkt Vesna MLAKAR nach

**20. NIE WIEDER KRIEG**  
Ralf STABEL berichtet aus der Arbeit eines Tanzhistorikers

**27. THE BALLET MASTER – OUT OF FASHION?**  
Is this just a passing fashion of mere nomenclature? Or does the change of title indicate a modern distrust of mastery itself? Asks Alastair MACAULAY

**32. SUSANNA SALVI**  
The principal dancer at the Rome Opera House opens up Alessandro BIZZOTTO on personal sensibilities, new dynamics and even a darker side of her own nature



Liudmila Konovalova und Marcos Menha in „Goldberg Variationen“, Ch. Heinz Spoerli © Ashley Taylor



Alexei Ratmansky in rehearsal with New York City Ballet © Erin Baiano

Susanna Salvi in *Swan Lake* with Germain Louvet © Yasuko KageyamaIsabella Gasparini and Luca Acri in *The Nutcracker* © Emma Kauldhar

**37.** **ISABELLA GASPARINI**  
Dancing, debuts and a degree. The First Soloist at The Royal Ballet talks to Vikki Jane VILE about Studying Literature

**40.** **KSENIA OVSYANICK**  
The principal ballerina at State Ballet Berlin breaks stereotypes by turning seeming failures and difficulties into steps forward. An Interview by Svetlana AVVAKUM

**45.** **NEW FACES: GIACOMO DE LUCA**  
A column by Alessandro BIZZOTTO devoted to rising talents and young artists of the dance world

**46.** **BALLROOM**  
Dem Tanzen wieder eine Zukunft geben. Über die German Dance Organisation nach einem Jahr berichtet Ute FISCHBACH-KIRCHGRABER

Ksenia Ovsyanick and David Motta Soares in *The Sleeping Beauty* © Sergej Gherciu

© StudioPM, German Masters GDO Köln

- 1 EDITORIAL
- 4-5, 17-18 NEWS, AUSSTELLUNG
- 23 BÜCHER
- 24-26 TANZAUSBILDUNG

**ABO-SHOP**

[www.danceforyou-magazine.com/abo-subscribe](http://www.danceforyou-magazine.com/abo-subscribe)

**Digitale Ausgaben**

[www.danceforyou-magazine.com/product-category/digital-product](http://www.danceforyou-magazine.com/product-category/digital-product)

**f FACEBOOK**

[www.facebook.com/DanceforYouMagazine](http://www.facebook.com/DanceforYouMagazine)

**Instagram**

[instagram.com/danceforyoumagazine](https://www.instagram.com/danceforyoumagazine)

**Twitter**

[twitter.com/DFY\\_Magazine](https://twitter.com/DFY_Magazine)